

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	11
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	19
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	27
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	35
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	43
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	51



DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
EN	Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
CZ	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
HR	Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
HU	Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
IT	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
SLO	Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.



DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, Sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem benutzt zu werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen, hitzebeständigen, trockenen, rutschfesten Untergrund.
- Halten Sie das Gerät fern von anderen Hitzequellen (E-Herd, offenem Feuer, direkter Sonnenbestrahlung...).
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren/explosionsgefährlichen Flüssigkeiten oder Materialien (z. B. Vorhänge, Spraydosen, etc.).
- Decken Sie das Gerät, insbesondere die Belüftungsschlitze nicht ab.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hängen.
- Das Netzkabel darf nicht gequetscht oder eingeklemmt werden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.

- Ziehen Sie den Netzstecker
 - bei Störungen während des Betriebs;
 - nach jeder Verwendung;
 - vor jeder Reinigung;
 - wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Fassen Sie beim Ein- und Ausstecken immer den Stecker, ziehen sich nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Teile berührt.



VERBRENNUNGSGEFAHR!

- Berührbaren Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebes sehr heiß, verwenden Sie daher nur den wärmeisolierten Knopf des Deckels zum Öffnen und Schließen.
- Berühren Sie die Pfanne während des Betriebs nicht mit bloßen Händen.
- Achten Sie darauf, dass beim Garvorgang sehr heißer Dampf entweichen kann, speziell aus der Öffnung am Deckel.
- Transportieren Sie das Gerät nicht in heißem Zustand – lassen Sie es vorher immer komplett abkühlen!
- Verwenden Sie Topflappen oder Handschuhe, um Verbrennungen vorzubeugen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung immer abkühlen.



STROMSCHLAGGEFAHR!

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Innere des Gehäuses eindringt (Belüftungsschlitze). Sollte es dennoch passieren, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Spül- oder Waschbecken, Badewannen, Schwimmbecken, etc. um Spritzwasser zu vermeiden. Achten Sie auch darauf, dass der Untergrund nicht feucht ist.

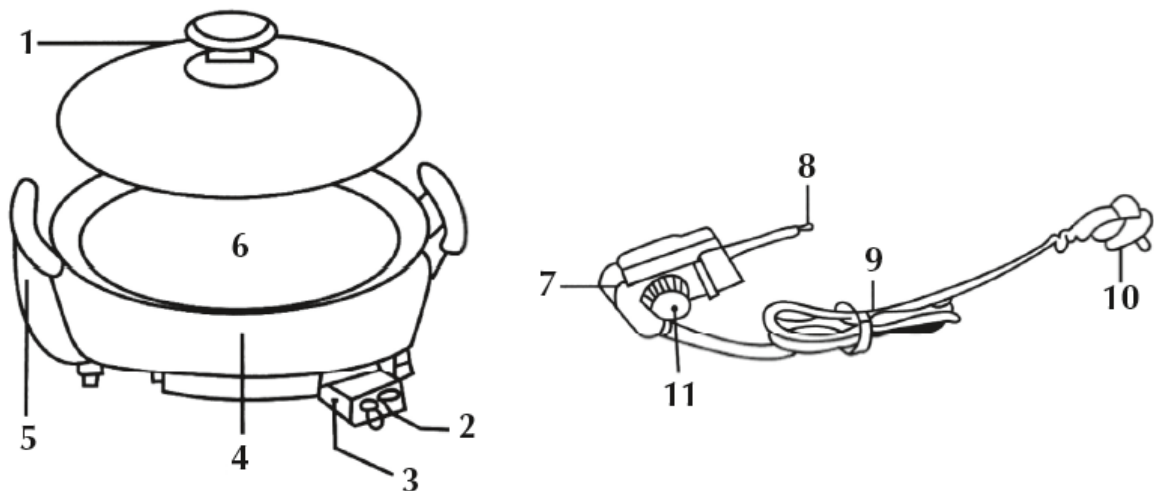
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Prüfen Sie das Gerät, den Stecker und das Anschlusskabel regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt. Führen Sie Reparaturen niemals selbst aus. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen, ein eventueller Garantieanspruch geht dadurch verloren.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Dies ist gefährlich und daher für alle anderen Personen nicht erlaubt, es besteht Verletzungsrisiko und die Gefahr von Stromschlag.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Beachten Sie weitere Reinigungs- und Pflegehinweise unter Absatz „Reinigung und Pflege“.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Das Gerät dient zum Grillen/Aufwärmen/Warmhalten von Lebensmitteln, wie in der Anleitung beschrieben wird.
- Das Gerät dient nicht zum Frittieren von Lebensmitteln.
- Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Original-Zubehör verwendet werden.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb oder für Laboratorien bestimmt, sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen, o. Ä.

- Verwenden Sie das Gerät nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen.
- Alle anderen, nicht in der Bedienungsanleitung angeführten Anwendungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Für daraus resultierende Schäden am Gerät, an anderen Gegenständen oder an Personen kann keine Haftung übernommen werden, eventuelle Garantieansprüche gehen verloren.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßer oder fehlerhafter Verwendung oder nach Durchführung von Reparaturen durch nicht autorisierte Werkstätten oder Personen.

Teilebezeichnung



1	Glasdeckel mit wärmeisoliertem Kunststoffknopf	6	Antihafbeschichtete Garfläche
2	Kontakte für Thermostat	7	Thermostatstecker
3	Steckverbindung für Thermostat	8	Temperatursensor Thermostat
4	Pfanne	9	Netzkabel
5	Wärmeisolierte Griffe	10	Netzstecker
		11	Thermostatregler

Netzanschluss

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Haushaltssteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.
- Stecken Sie den Thermostatstecker in die Steckverbindung am Gerät. Achten Sie dabei darauf, dass der Thermostatregler auf Pos. „0“ steht.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Haushaltssteckdose, um das Gerät mit dem Stromnetz zu verbinden.

Vor der Inbetriebnahme

Gerät auspacken und reinigen:

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät heraus.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial im und am Gerät und heben Sie es für den späteren Gebrauch auf oder entsorgen Sie es umweltgerecht.



WARNUNG – ERSTICKUNGSGEFAHR:

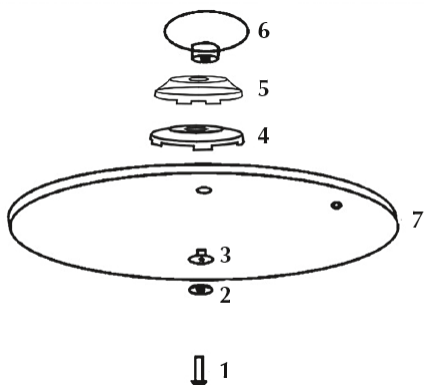
Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug, Kinder dürfen nicht mit Verpackungsmaterial spielen! Halten Sie Verpackungsmaterial (Karton, Kunststoffbeutel, usw.) von Kindern fern!

- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel auf eventuelle Schäden. Im Falle von Beschädigungen darf das Gerät nicht verwendet werden. Bringen Sie es zurück in Ihr Fachgeschäft.
- Reinigen Sie die Pfanne und den Deckel, wie unter „Reinigung“ beschrieben.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es sorgfältig ab, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

Gerät aufstellen:

- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen, hitzebeständigen, spritzunempfindlichen, trockenen, rutschfesten Untergrund.
- Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb von Hängeschränken auf und halten Sie ausreichend Sicherheitsabstand zu Wänden und anderen Küchenschränken.
- Beachten Sie alle weiteren Angaben unter „Sicherheitshinweise“.

Deckel zusammenbauen:



Schrauben Sie den wärmeisolierten Knauf auf den Glasdeckel:

- 1 Schraube
- 2 Beilagscheibe
- 3 Silikondichtung
- 4 – 6 Knauf-Einzelteile
- 7 Glasdeckel

- Stecken Sie die Einzelteile des Knaufs zusammen und legen Sie diese auf die Oberseite des Glasdeckels.

- Führen Sie die Schraube von unten durch die Beilagscheibe und die Silikondichtung und verschrauben Sie den Knauf.

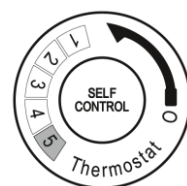
Gerät aufheizen:

- Heizen Sie das Gerät ohne Lebensmittel und ohne Deckel ca. 10 Minuten lang bei maximaler Temperatur (Stufe 5) auf. Dies bewirkt, dass eventuell vorhandenes, produktionsbedingtes Schutzfett verdampft. Es entsteht leichte Geruchs- und Rauchentwicklung, dies ist jedoch ungefährlich und tritt nur bei erster Verwendung auf. Sorgen Sie für ausreichende Raumlüftung.
- Nach 10 Minuten drehen Sie die Thermostatsregler auf komplett zurück (Stufe 0), ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie die Pfanne nochmals mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Befetten Sie die Antihalt-Oberfläche mit wenig Speiseöl oder Speisefett.

Betrieb

- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage.
- Vergewissern Sie sich, dass der Temperaturregler auf OFF/Aus („0“) steht und stecken Sie ihn in die Steckdose des Thermostaten.
- Falscher Anschluss des Thermostats kann Überhitzung führen und in Folge Beschädigungen oder Unfälle verursachen. Stellen Sie daher sicher, dass der Thermostat richtig eingesteckt ist.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Streichen Sie die antihaltbeschichtete Garfläche leicht mit Speiseöl oder Speisefett ein.
- Stellen Sie den Temperaturregler je nach Verwendungszweck ein und heizen Sie es ca. 5 Min. auf:

Stufe 0:		Gerät ist ausgeschalten
Stufe 1		Warmhalten
Stufe 2	über 100 °C	Bratgut, Hamburger, Fleisch
Stufe 3-4	150 – 200°C	Palatschinken, Schinken, Speck
Stufe 5	240°C	Pizza, Anbraten



Das Gerät ist vorgeheizt, wenn die Kontrollleuchte am Thermostat ausgeht. Die Kontrollleuchte geht beim Betrieb periodisch an, um anzuzeigen, dass die richtige Temperatur gehalten wird.

- Nach der Verwendung drehen Sie den Thermostatsregler auf Pos 0, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.

Hinweise:

- Die Garzeit hängt von der Art des Kochgutes, der Menge und dem gewünschten Garzustand (je nach Wunsch) ab.
- Setzen Sie den Glasdeckel immer auf die Pfanne.

- Benutzen Sie zum Wenden des Gargutes Holz- oder Kunststoffwerkzeug, um die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
- Nach Beenden des Kochvorgangs kann die Speise durch Zurückschalten auf Stufe 0-1 warmgehalten werden.
-  **VORSICHT:** Die Partypfanne ist während der Benutzung heiß! Aus dem Deckel kann heißer Dampf austreten.

Reinigung und Pflege

-  Um eine lange Lebensdauer dieses Gerätes zu gewährleisten ist es notwendig, es sauber und in gutem Zustand zu halten. Verschmutzungen können die einwandfreie Funktion beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen. Reinigen Sie daher das Gerät/die Pfanne nach jeder Verwendung sorgfältig!
-  **STROMSCHLAGEFAHR!**
Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden!
Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes (Lüftungsschlitze) eindringt.
- Beachten Sie auch die "Sicherheitsbestimmungen" am Beginn der Anleitung.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus (Thermostatregler auf „0“ drehen), ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Entfernen Sie nach jeder Verwendung alle Speisereste noch in warmem (nicht heißem!) Zustand.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen füllen Sie etwas Wasser in die Pfanne und kochen Sie es kurz auf.
- Reinigen Sie die antihafbeschichtete Pfanne und den Glasdeckel mit einem mit warmem Wasser und ev. mildem Spülmittel angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine scharfen oder ätzenden Scheuer- und Reinigungsmittel, Ofenreiniger oder Metallkratzer, um Beschädigungen auf den Oberflächen bzw. der Antihafbeschichtung zu vermeiden.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem gut ausgedrückten, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gut ab.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät komplett trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden verpacken Sie es nach der Reinigung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen Platz, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **Thermostat:** Reinigen Sie das Thermostat mit einem weichen Papiertuch oder einem trockenen, weichen Lappen. Reinigen Sie den Regler niemals feucht. Es könnte zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

Technische Daten

Modell:	PPF 1503A
Leistung:	1500 W
Netzspannung:	220V-240V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse:	I 
Abmessungen Gerät ohne Deckel:	39 x 10 x 33,4 cm
Abmessungen Gerät mit Deckel:	39 x 16 x 33,4 cm
Gewicht netto:	1,924 kg



Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von < 0,00 W.

*) Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

Hinweis zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

safety instructions

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the resulting hazards.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- The device is not intended to be used with an external timer or a separate remote control system.
- Place the device on a stable, level, heat-resistant, dry, non-slip surface.
- Keep the device away from other heat sources (electric stove, open fire, direct sunlight...).
- Do not use the device near flammable /explosive liquids or materials (e.g. curtains, spray cans, etc.).
- Do not cover the device, especially the ventilation slots.
- Do not place any containers filled with water or other liquids on the device.
- Do not place any burning candles on the device.
- Do not let the power cord hang from the work surface.
- The power cord must not be crushed or trapped.
- Do not connect the device to a multiple socket.
- Unplug the power cord
 - in the event of disruptions during operation;
 - after each use;
 - before each cleaning;
 - if you do not use the device for a long period of time.

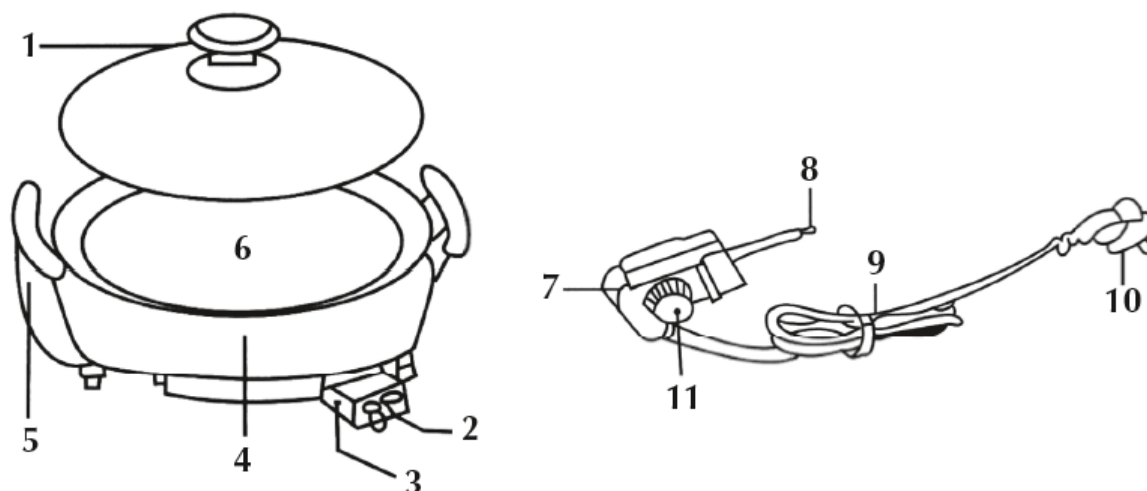
- When plugging and unplugging, always hold the plug; do not pull on the cable.
- Make sure that the power cord does not touch hot parts.
-  **DANGER OF BURNS!**
Touchable surfaces of the device become very hot during operation, therefore only use the heat-insulated button on the lid to open and close.
- Do not touch the pan with bare hands during operation.
- Please note that very hot steam can escape during cooking, especially from the opening in the lid.
- Do not transport the device when it is hot – always let it cool down completely first!
- Use oven mitts or gloves to prevent burns.
- Always allow the device to cool down before cleaning.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
Never immerse the device, power cord or plug in water or other liquids.
- When cleaning, make sure that no moisture penetrates into the interior of the housing (ventilation slots). If this does happen, unplug the device immediately.
- Do not touch the device with wet hands.
- Do not place the device near sinks, wash basins, bathtubs, swimming pools, etc. to avoid splashing water. Also make sure that the surface is not damp.
- Never leave the device unattended during operation.
- The device must not be used outdoors.
- Handle the product with care. It may be damaged by impacts, blows or falls from even a small height.

- Check the device, the plug and the connection cable regularly for wear or damage. If there is any damage, the device must not be used. Contact an authorized specialist workshop. Never carry out repairs yourself. Improper repairs can lead to considerable danger for the user and will void any warranty claim.
- Maintenance and repair work may only be carried out by qualified personnel. This is dangerous and therefore not permitted for anyone else; there is a risk of injury and electric shock.
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Please note further cleaning and care instructions under the section "Cleaning and Care".
- Do not open or disassemble the housing of the device; there are no controls inside.

Intended Use:

- The appliance is used for grilling/warming up/keeping food warm as described in the instructions.
- The appliance is not intended for deep-frying food.
- The device may only be used with the original accessories supplied.
- The device is not intended for commercial use or for laboratories, but exclusively for use in the home, in coffee kitchens in offices or workshops, as well as in apartment buildings, bed and breakfasts, motels or bed and breakfast establishments, etc.
- Use the device only for the functions described in the operating instructions.
- Any other use not listed in the operating instructions is considered improper and can lead to serious injuries or damage to the device. No liability can be accepted for any resulting damage to the device, other objects or persons, and any warranty claims will be void.
- The manufacturer assumes no liability in the event of improper or incorrect use or after repairs have been carried out by unauthorized workshops or persons.

part name



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 glass lid with heat-insulated plastic knob | 6 Non-stick cooking surface |
| 2 contacts for thermostat | 7 thermostat plug |
| 3 plug connection for thermostat | 8 temperature sensor thermostat |
| 4 Pan | 9 power cord |
| 5 Heat-insulated handles | 10 power plug |
| | 11 thermostat controller |

power connection

- be connected to a correctly installed, freely accessible household socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the type plate of the device.
- The device complies with the directives that are binding for the CE marking.
- Insert the thermostat plug into the connector on the device. Make sure that the thermostat control is set to position "0".
- Insert the power plug into a household socket to connect the device to the power supply.

Before commissioning

Unpacking and cleaning the device:

- Open the packaging and take out the device.
- Remove the packaging material in and on the device and keep it for later use or dispose of it in an environmentally friendly manner.



WARNING – CHOKING HAZARD:

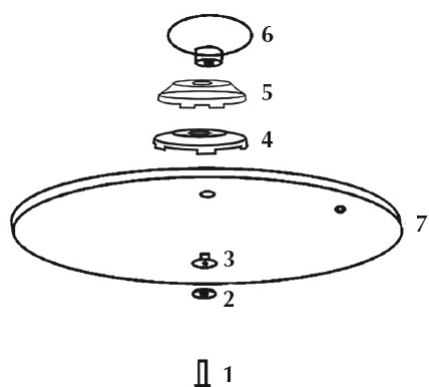
Packaging material is not a toy, children must not play with packaging material! Keep packaging material (cardboard, plastic bags, etc.) away from children!

- Check the device and the power cord for any damage. If there is any damage, do not use the device. Return it to your specialist shop.
- Clean the pan and lid as described under “Cleaning”.
- Wipe the housing with a damp cloth and dry it thoroughly before plugging the power cord into the socket.

Setting up the device:

- Place the device on a stable, level, heat-resistant, splash -proof, dry, non-slip surface.
- Do not place the appliance underneath wall cabinets and keep a sufficient safety distance from walls and other kitchen cabinets.
- Please note all further information under “Safety instructions”.

Assemble the lid:



Screw the heat-insulated knob onto the glass lid:

- 1 screw
- 2 washer
- 3 silicone seal
- 4 – 6 knob parts
- 7 glass lids

- Put the individual parts of the knob together and place them on top of the glass lid.
- Insert the screw from below through the washer and the silicone seal and screw the knob into place.

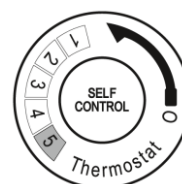
Heat up the device:

- Heat the device without food and without a lid for around 10 minutes at maximum temperature (level 5). This causes any protective grease that may be present during production to evaporate. A slight smell and smoke will develop, but this is harmless and only occurs when the device is used for the first time. Make sure the room is adequately ventilated.
- After 10 minutes, turn the thermostat control all the way back (level 0), unplug the power cord and let the device cool down.
- Wipe the pan again with a slightly damp cloth.
- Grease the non-stick surface with a little cooking oil or fat.

Operation

- Place the device on a heat-resistant surface.
- Make sure the temperature control is set to OFF ("0") and plug it into the thermostat socket.
- Incorrect connection of the thermostat can cause overheating and subsequent damage or accidents. Therefore, make sure that the thermostat is plugged in correctly.
- Connect the device to the power supply.
- Lightly coat the non-stick cooking surface with cooking oil or fat.
- Adjust the temperature control according to the intended use and heat it up for approx. 5 minutes:

Level 0:		Device is switched off
Level 1		Keep warm
Level 2	over 100 °C	Food , hamburgers, meat
Level 3-4	150 – 200°C	pancake , ham, bacon
Level 5	240°C	Pizza, frying



The appliance is preheated when the indicator light on the thermostat goes out. The indicator light will come on periodically during operation to indicate that the correct temperature is being maintained.

- After use, turn the thermostat control to position 0, unplug the power cord and allow the device to cool down completely.

Notes:

- The cooking time depends on the type of food, the quantity and the desired degree of doneness (as desired).
- Always place the glass lid on the pan.
- Use wooden or plastic tools to turn the food so as not to damage the non-stick coating.
- After cooking is finished, the food can be kept warm by switching back to level 0-1.
-  **CAUTION:** The party pan is hot during use! Hot steam may escape from the lid.

cleaning and care

-  To ensure a long service life of this device, it is necessary to keep it clean and in good condition. Contamination can impair proper functioning and lead to dangerous situations. Therefore, clean the device/ pans carefully after each use!
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
The device, the power cable and the power plug must never be immersed in water or other liquids!
Make sure that no liquid penetrates into the interior of the device (ventilation slots) during cleaning.
- Please also note the "Safety Instructions" at the beginning of the manual.
- Before cleaning, switch off the device (turn the thermostat to "0"), unplug the power cord and allow the device to cool down.
- After each use, remove all food residue while the appliance is still warm (not hot!).

- For stubborn stains, pour some water into the pan and boil it briefly.
- Clean the non-stick pan and the glass lid with a cloth dampened with warm water and possibly a mild detergent.
- To avoid damaging the surfaces or the non-stick coating, do not use any harsh or corrosive abrasive cleaners, oven cleaners or metal scrapers to clean the appliance.
- Wipe the housing with a well-wrung, damp cloth and dry it thoroughly.
- Make sure the device is completely dry before using it again.
- If you do not use the device for a long period of time, pack it after cleaning and store it in a dry, clean place, out of the reach of children.
- **Thermostat:** Clean the thermostat with a soft paper towel or a dry, soft cloth. Never clean the controller with a damp cloth. This could cause electric shock or fire.

Technical data

Model:	PPF 1503A
Power:	1500 W
Mains voltage:	2 20V-240V ~ 50/60 Hz
Protection class:	I 
Dimensions device without lid:	39 x 10 x 33.4 cm
Dimensions device with lid:	39 x 16 x 33.4 cm
Net weight:	1.924 kg



In off mode, the device has a power consumption of < 0.072 W.

*) Typographical errors, design and technical changes reserved!

Note on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí výslednému nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Zařízení není určeno k použití s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Umístěte zařízení na stabilní, rovný, tepelně odolný, suchý, neklouzavý povrch.
- Udržujte zařízení mimo dosah jiných zdrojů tepla (elektrický sporák, otevřený oheň, přímé sluneční světlo atd.).
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti vysoce hořlavých /výbušných kapalin nebo materiálů (např. záclony, spreje atd.).
- Nezakrývejte zařízení, zejména ventilační otvory.
- Na zařízení nepokládejte žádné nádoby naplněné vodou nebo jinými kapalinami.
- Na zařízení nepokládejte hořící svíčky.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Napájecí kabel nesmí být přimáčknutý nebo zachycený.
- Nepřipojujte zařízení k vícenásobné zásuvce.
- Odpojte napájecí zástrčku
 - v případě poruch během provozu;
 - po každém použití;
 - před každým čištěním;
 - pokud zařízení delší dobu nepoužíváte.

– Při zapojování a odpojování vždy držte zástrčku a netahejte za kabel.

– Ujistěte se, že se napájecí kabel nedotýká žádných horkých částí.

– **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**

Dotykové povrchy zařízení se během provozu velmi zahřívají, proto k otevírání a zavírání používejte pouze tepelně izolované tlačítko na víku.

– Během provozu se nedotýkejte pánve holýma rukama.

– Ujistěte se, že během vaření může unikat velmi horká pára, zejména otvorem ve víku.

– Nepřepravujte přístroj, když je horký – vždy jej předtím nechte zcela vychladnout!

– Používejte držáky na hrnce nebo rukavice, abyste zabránili popálení.

– Před čištěním nechte zařízení vždy vychladnout.

– **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Nikdy neponořujte zařízení, napájecí kabel a zástrčku do vody nebo jiných kapalin.

– Při čištění dbejte na to, aby dovnitř krytu (větrací štěrby) nepronikla žádná vlhkost. Pokud k tomu dojde, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku.

– Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.

– Neumísťujte zařízení do blízkosti dřezů nebo dřezů, van, bazénů atd., abyste zabránili stříkající vodě. Také se ujistěte, že povrch není vlhký.

– Nikdy nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.

– Zařízení se nesmí používat venku.

– S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit otřesy, údery nebo pády i z malé výšky.

– Pravidelně kontrolujte přístroj, zástrčku a propojovací kabel, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. V případě poškození nesmí být zařízení uvedeno do provozu. Kontaktujte

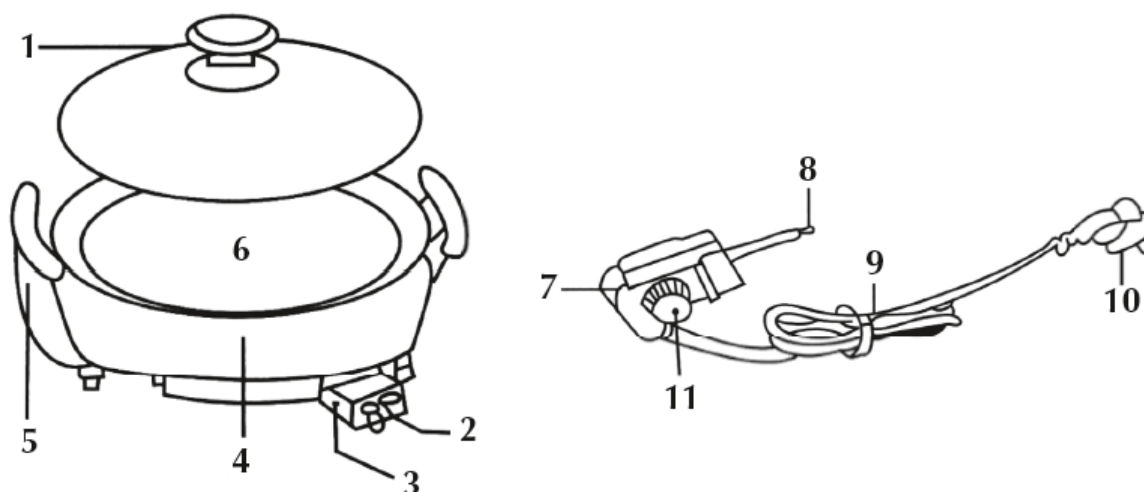
autorizovaný odborný servis. Nikdy neprovádějte opravy sami. Neodborné opravy mohou mít za následek značná nebezpečí pro uživatele a v důsledku toho bude ztracen jakýkoli nárok na záruku.

- Údržbu a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. To je nebezpečné, a proto to není dovoleno nikomu jinému, hrozí nebezpečí úrazu a úrazu elektrickým proudem.
- Přestavba nebo změna produktu není z bezpečnostních důvodů povolena.
- Věnujte prosím pozornost dalším pokynům pro čištění a péči v části „Čištění a péče“.
- Neotvírejte ani nerozebírejte kryt přístroje, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.

Zamýšlené použití:

- Zařízení se používá ke grilování/ohřívání/udržování jídla teplého, jak je popsáno v návodu.
- Zařízení není určeno pro fritování potravin.
- Zařízení lze používat pouze s originálním dodaným příslušenstvím.
- Zařízení není určeno pro komerční použití nebo pro laboratoře, ale výhradně pro použití v domácnosti, v kávových kuchyních kanceláří nebo dílen, jakož i v bytových domech, penzionech, motelech nebo penzionech atd.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v návodu k obsluze.
- Všechna jiná použití, která nejsou uvedena v návodu k obsluze, jsou považována za nesprávná a mohou vést k vážným zraněním nebo poškození zařízení. Za jakékoli následné poškození zařízení, jiných předmětů nebo osob nelze převzít žádnou odpovědnost.
- Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za nesprávné nebo nesprávné použití nebo po opravách, které byly provedeny neautorizovanými dílnami nebo osobami.

Název dílu



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Skleněná poklice s tepelně izolovaným plastovým tlačítkem | 6 Nepřilnavý povrch na vaření |
| 2 Kontakty pro termostat | 7 Zástrčka termostatu |
| 3 Zástrčka pro termostat | 8 Teplotní čidlo termostatu |
| 4 Pánev | 9 Napájecí kabel |
| 5 Tepelně izolované rukojeti | 10 Napájecí zástrčka |
| | 11 Regulátor termostatu |

Síťová přípojka

- být připojeno pouze do řádně instalované, volně přístupné domácí zásuvky.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení odpovídá směrnícím, které jsou závazné pro označení CE.
- Zasuňte zástrčku termostatu do konektoru na zařízení. Ujistěte se, že regulátor termostatu je nastaven do polohy „0“.
- Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do domácí zásuvky a připojte zařízení k elektrické síti.

Před uvedením do provozu

Vybalte a vyčistěte zařízení:

- Otevřete obal a vyjměte zařízení.
- Odstraňte obalový materiál ze zařízení a na něm a uschovejte jej pro pozdější použití nebo jej zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.



VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:

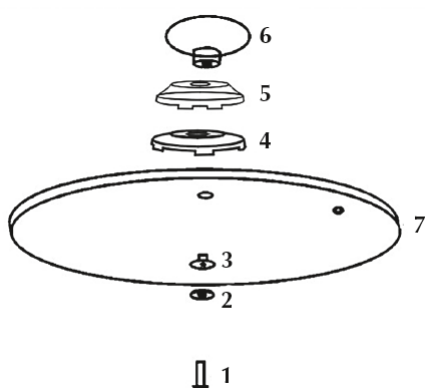
Obalový materiál není hračka, děti si s obalovým materiálem nesmí hrát! Obalové materiály (kartonové krabice, plastové sáčky atd.) uchovávejte mimo dosah dětí!

- Zkontrolujte zařízení a napájecí kabel, zda nejsou poškozeny. Pokud dojde k jakémukoli poškození, zařízení se nesmí používat. Vezměte to zpět do svého specializovaného obchodu.
- Vyčistěte pánev a víko, jak je popsáno v části „Čištění“.
- Před zapojením zástrčky do zásuvky otřete kryt vlhkým hadříkem a pečlivě jej osušte.

Nastavení zařízení:

- Umístěte zařízení na stabilní, rovný, tepelně odolný, stříkající, suchý, neklouzavý povrch.
- Neumísťujte přístroj pod nástěnné skřínky a udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost od stěn a jiných kuchyňských skříněk.
- Vezměte prosím na vědomí všechny další informace v části „Bezpečnostní pokyny“.

Sestavte víko:



Našroubujte tepelně izolovaný knoflík na skleněné víko:

- 1 šroub
- 2 podložka
- 3 Silikonové těsnění
- 4 – 6 knoflíkových jednotlivých dílů
- 7 skleněných víček

- Jednotlivé části knoflíku přiložte k sobě a umístěte je na horní část skleněného víka.
- Zasuňte šroub zespodu přes podložku a silikonové těsnění a našroubujte knoflík.

Zahřejte zařízení:

- Zahřívejte přístroj bez jídla a bez víka po dobu cca 10 minut na maximální teplotu (stupeň 5). To způsobí, že se veškeré ochranné mazivo související s výrobou, které může být přítomno, odpaří. Objeví se mírný zápach a kouř, ale to je neškodné a objeví se pouze při prvním použití. Zajistěte dostatečné větrání místnosti.
- Po 10 minutách otočte ovladačem termostatu úplně zpět (úroveň 0), odpojte napájecí zástrčku a nechte zařízení vychladnout.
- Pánev znovu otřete mírně navlhčeným hadříkem.
- Namažte nepřilnavý povrch trochou kuchyňského oleje nebo tuku.

Operace

- Umístěte zařízení na tepelně odolný povrch.
- Ujistěte se, že je ovladač teploty nastaven na OFF ("0") a zapojte jej do zásuvky termostatu.
- Nesprávné připojení termostatu může způsobit přehřátí a následné poškození nebo nehodu. Proto se ujistěte, že je termostat správně zapojen.
- Připojte zařízení ke zdroji napájení.
- Nepřílnavou varnou plochu lehce potřete kuchyňským olejem nebo tukem.
- Nastavte regulátor teploty podle zamýšleného použití a zahřívejte jej po dobu cca 5 minut:

Úroveň 0:	Zařízení je vypnuto
Úroveň 1	Udržujte v teple
Stupeň 2 nad 100 °C	smažená jídla , hamburgery, maso
Stupeň 3-4 150 – 200°C	palačinka , šunka, slanina
Úroveň 5 240°C	Pizza, smažení



Zařízení se předeheje, když kontrolka na termostatu zhasne. Kontrolka se bude během provozu pravidelně rozsvěcovat, aby signalizovala udržování správné teploty.

- Po použití otočte ovladač termostatu do polohy 0, odpojte síťovou zástrčku a nechte zařízení zcela vychladnout.

Poznámky:

- Doba vaření závisí na druhu připravovaného jídla, množství a požadovaném propečení (v závislosti na vašich preferencích).
- Na pánve vždy umístěte skleněnou poklici.
- jídla používejte dřevěné nebo plastové nástroje, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povlaku.
- Po ukončení procesu vaření lze jídlo udržovat teplé přepnutím zpět na stupeň 0-1.
-  **POZOR:** Páry pánve je během používání horká! Z víka může unikat horká pára.

Čištění a péče

-  Pro zajištění dlouhé životnosti tohoto zařízení je nutné jej udržovat čisté a v dobrém stavu. Nečistoty mohou narušit správné fungování a vést k nebezpečným situacím. Po každém použití proto přístroj/ pánve pečlivě vyčistěte!
- **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
 Zařízení, napájecí kabel a zástrčka nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin! Dbejte na to, aby při čištění nepronikla žádná kapalina do vnitřku zařízení (ventilační štěrby).
- Všimněte si také „bezpečnostních předpisů“ na začátku návodu.
- Před čištěním zařízení vypněte (ovladač termostatu otočte na „0“), vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte zařízení vychladnout.
- Po každém použití odstraňte všechny zbytky jídla, dokud je ještě teplé (ne horké!).
- V případě ulpívajících nečistot nalijte do hrnce trochu vody a krátce povařte.

- Nepřílnavou pánev a skleněnou poklici očistěte hadříkem navlhčeným teplou vodou a případně jemným čisticím prostředkem.
- K čištění zařízení nepoužívejte drsné nebo žíravé abrazivní prostředky nebo čisticí prostředky, čističe na trouby nebo kovové škrabky, aby nedošlo k poškození povrchů nebo nepřilnavého povlaku.
- Pouzdro otřete dobře vyždímaným vlhkým hadříkem a dobře jej osušte.
- Před dalším použitím se ujistěte, že je zařízení zcela suché.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, po vyčištění jej zabalte a uložte na suchém, čistém místě mimo dosah dětí.
- **Termostat:** Termostat čistěte měkkou papírovou utěrkou nebo suchým měkkým hadříkem. Nikdy nečistěte ovladač namokro. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Technické údaje

Model:	PPF 1503A
Výkon:	1500W
Síťové napětí:	2 20V-240V ~ 50/60 Hz
Třída ochrany:	I 
Rozměry zařízení bez víka:	39 x 10 x 33,4 cm
Rozměry zařízení s víkem:	39 x 16 x 33,4 cm
Čistá hmotnost:	1,924 kg



Ve vypnutém stavu má zařízení spotřebu energie < 0,00 W.

*) Tiskové chyby, design a technické změny vyhrazeny!

Poznámka k ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály lze znovu použít podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garance:

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i razumiju nastalu opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako imaju 8 ili više godina i ako nisu pod nadzorom.
- Uređaj nije namijenjen za korištenje s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu, otpornu na toplinu, suhu površinu koja se ne klizi.
- Držite uređaj dalje od drugih izvora topline (električni štednjak, otvorena vatra, izravna sunčeva svjetlost itd.).
- Nemojte koristiti uređaj u blizini lako zapaljivih /eksplozivnih tekućina ili materijala (npr. zavjese, sprejevi, itd.).
- Nemojte prekrivati uređaj, osobito ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte posude napunjene vodom ili drugim tekućinama na uređaj.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće na uređaj.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Kabel za napajanje ne smije biti zgnječen ili uklješten.
- Ne spajajte uređaj na višestruku utičnicu.
- Isključite utikač
 - u slučaju smetnji tijekom rada;
 - nakon svake upotrebe;
 - prije svakog čišćenja;
 - ako uređaj ne koristite dulje vrijeme.

- Prilikom uključivanja i isključivanja uvijek držite utikač i ne povlačite kabel.
- Pazite da kabel za napajanje ne dodiruje vruće dijelove.
-  **OPASNOST OD OPEKLINA!**
Površine uređaja koje se mogu dodirivati postaju jako vruće tijekom rada, stoga za otvaranje i zatvaranje koristite samo toplinski izolirani gumb na poklopcu.
- Ne dirajte posudu golim rukama tijekom rada.
- Pazite da vrlo vruća para može izlaziti tijekom procesa kuhanja, posebno iz otvora na poklopcu.
- Nemojte transportirati uređaj dok je vruć – uvijek ga prethodno ostavite da se potpuno ohladi!
- Koristite držače za lonce ili rukavice kako biste spriječili opekline.
- Prije čišćenja uvijek ostavite uređaj da se ohladi.
-  **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
Nikada ne uranjajte uređaj, kabel za napajanje i utikač u vodu ili druge tekućine.
- Pri čišćenju pazite da vlaga ne prodre u unutrašnjost kućišta (ventilacijski otvori). Ako se to dogodi, odmah izvucite utikač.
- Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
- Nemojte postavljati uređaj blizu umivaonika ili umivaonika, kada, bazena itd. kako biste izbjegli prskanje vodom. Također provjerite da površina nije vlažna.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Uređaj se ne smije koristiti na otvorenom.
- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padom čak i s male visine.
- istrošenost ili oštećenje uređaja, utikača i priključnog kabela . U slučaju oštećenja, uređaj se ne smije puštati u rad. Obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj radionici. Nikada nemojte sami obavljati popravke. Neodgovarajući popravci mogu rezultirati

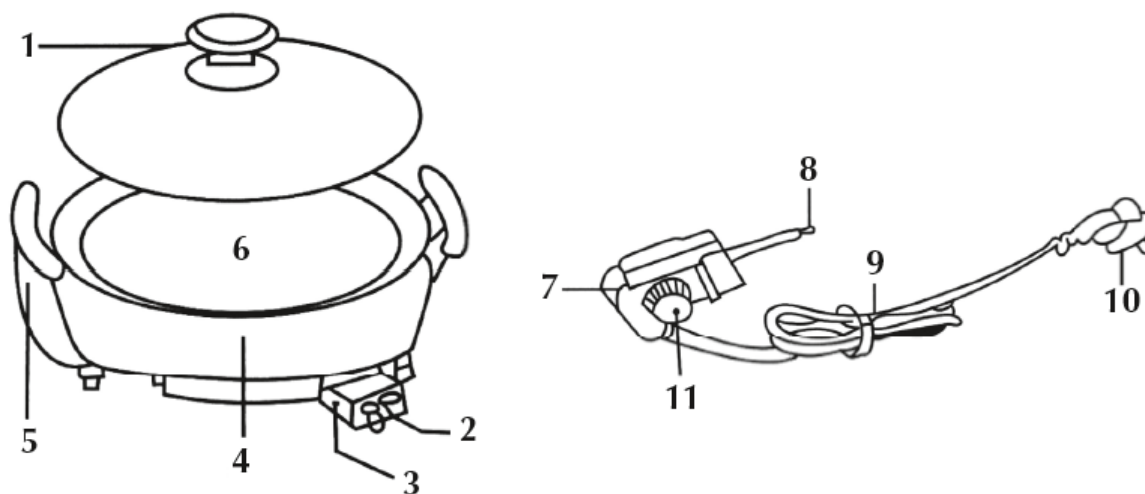
značajnim opasnostima za korisnika i kao rezultat će biti izgubljeni svi zahtjevi za jamstvom.

- Radove održavanja i popravka smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje. To je opasno i stoga nije dopušteno za druge; postoji opasnost od ozljeda i strujnog udara.
- Preinaka ili promjena proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
- Zabilježite daljnje upute za čišćenje i njegu u odjeljku "Čišćenje i njega".
- Nemojte otvarati ili rastavljati kućište uređaja, unutra nema kontrola.

Namjena:

- Uređaj se koristi za roštiljanje/podgrijavanje/održavanje hrane na toplom, kao što je opisano u uputama.
- Uređaj nije namijenjen za prženje hrane u dubokom ulju.
- Uređaj se smije koristiti samo s isporučenim originalnim priborom.
- Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu ili za laboratorije, već isključivo za upotrebu u kući, u kafe kuhinjama ureda ili radionica kao iu apartmanskim kućama, pansionima, motelima ili objektima s doručkom itd.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u uputama za uporabu.
- Sve druge uporabe koje nisu navedene u uputama za uporabu smatraju se neprikladnim i mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda ili oštećenja uređaja. Ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za bilo kakvu štetu nanесenu uređaju, drugim predmetima ili ljudima; gubi se jamstvo.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za neprikladnu ili nepravilnu uporabu ili nakon popravaka koje su izvršile neovlaštene radionice ili osobe.

Naziv dijela



- | | | | |
|---|--|----|-----------------------------------|
| 1 | Stakleni poklopac s toplinski izoliranim plastičnim gumbom | 6 | Neprianjajuća površina za kuhanje |
| 2 | Kontakti za termostat | 7 | Utikač termostata |
| 3 | Utični priključak za termostat | 8 | Senzor temperature termostat |
| 4 | Pan | 9 | Kabel za napajanje |
| 5 | Toplinski izolirane ručke | 10 | Utikač za napajanje |
| | | 11 | Regulator termostata |

Mrežni priključak

- se smije priključiti samo na pravilno instaliranu, slobodno dostupnu kućnu utičnicu.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja.
- Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezujuće za oznaku CE.
- Utaknite utikač termostata u utičnicu na uređaju. Provjerite je li regulator termostata postavljen na položaj "0".
- Umetnite utikač u kućnu utičnicu kako biste uređaj spojili na električnu mrežu.

Prije puštanja u rad

Raspakirajte i očistite uređaj:

- Otvorite ambalažu i izvadite uređaj.
- Uklonite materijal za pakiranje u i na uređaju i spremite ga za kasniju upotrebu ili ga zbrinite na ekološki prihvatljiv način.



UPOZORENJE – OPASNOST OD GUŠENJA:

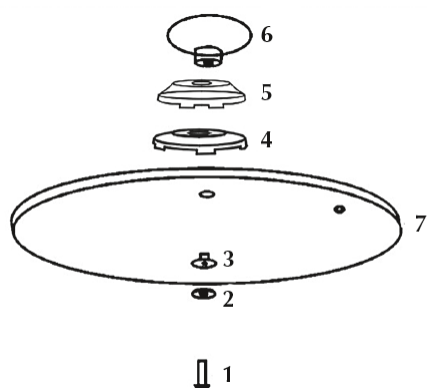
Ambalaža nije igračka; djeca se ne smiju igrati s ambalažom! Materijale za pakiranje (kartonske kutije, plastične vrećice itd.) držite podalje od djece!

- Provjerite ima li oštećenja na uređaju i kabelu za napajanje. Ako postoji oštećenje, uređaj se ne smije koristiti. Odnosite ga natrag u svoju specijaliziranu trgovinu.
- Očistite posudu i poklopac kao što je opisano pod "Čišćenje".
- Obrišite kućište vlažnom krpom i pažljivo ga osušite prije uključivanja utikača u utičnicu.

Postavljanje uređaja:

- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu, otpornu na toplinu, prskanje, suhu površinu koja se ne klizi.
- Ne postavljajte uređaj ispod zidnih ormarića i držite dovoljnu sigurnu udaljenost od zidova i ostalih kuhinjskih ormarića.
- Zabilježite sve daljnje informacije pod "Sigurnosne upute".

Sastavite poklopac:



Zavrните toplinski izolirani gumb na stakleni poklopac:

- 1 vijak
- 2 perilica
- 3 Silikonska brtva
- 4 – 6 pojedinačni dijelovi sa 6 gumba
- 7 staklenih poklopaca

- Spojite pojedinačne dijelove gumba i postavite ih na vrh staklenog poklopca.
- Umetnite vijak odozdo kroz podlošku i silikonsku brtvu i zavrните gumb.

Zagrijte uređaj:

- Zagrijte uređaj bez hrane i bez poklopca cca 10 minuta na maksimalnoj temperaturi (razina 5). To uzrokuje isparavanje eventualno prisutne zaštitne masti koja je povezana s proizvodnjom. Osjećat će se lagani miris i dim, ali to je bezopasno i javlja se samo kad ga prvi put koristite. Osigurajte dovoljnu ventilaciju prostorije.
- Nakon 10 minuta okrenite kontrole termostata do kraja (razina 0), izvucite utikač iz struje i ostavite uređaj da se ohladi.
- Ponovno prebrišite tavu lagano vlažnom krpom.
- premažite s malo ulja ili masti.

Operacija

- Postavite uređaj na površinu otpornu na toplinu.
- Provjerite je li kontrola temperature postavljena na OFF ("0") i uključite je u utičnicu termostata.
- Neispravno spajanje termostata može uzrokovati pregrijavanje i posljedičnu štetu ili nesreću. Stoga provjerite je li termostat ispravno priključen.
- Spojite uređaj na napajanje.
- Neprianjajuću površinu za kuhanje lagano premažite uljem ili mašću.
- Regulator temperature postavite ovisno o namjeni i zagrijavajte ga otprilike 5 minuta:

Razina 0:	Uređaj je isključen
Razina 1	Održavajte toplinu
Razina 2 iznad 100 °C	pržena hrana , hamburgeri, meso
Razina 3-4 150 – 200°C	palačinka , šunka, slanina
Razina 5 240°C	Pizza, prženje



Uređaj je predgrijan kada se indikatorska lampica na termostatu ugasi. Indikatorska lampica će se povremeno uključiti tijekom rada kako bi pokazala da se održava ispravna temperatura.

- Nakon upotrebe okrenite regulator termostata na položaj 0, izvucite utikač iz struje i ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

Bilješke:

- Vrijeme kuhanja ovisi o vrsti hrane koja se kuha, količini i željenoj spremnosti (ovisno o vašim željama).
- Na tavu uvijek stavljajte stakleni poklopac.
- hrane koristite drvene ili plastične alate kako biste izbjegli oštećenje neprianjajućeg sloja.
- Nakon što je proces kuhanja završen, hrana se može održavati toplom prebacivanjem na razinu 0-1.
-  **OPREZ:** posuda za zabavu je vruća tijekom upotrebe! Vruća para može izlaziti iz poklopca.

Čišćenje i njega

-  Kako bi se osigurao dug životni vijek ovog uređaja potrebno ga je održavati čistim i u dobrom stanju. Prljavština može narušiti pravilan rad i dovesti do opasnih situacija. Stoga pažljivo očistite uređaj/ posude nakon svake uporabe!
- **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
 Uređaj, kabel za napajanje i utikač nikada se ne smiju uranjati u vodu ili druge tekućine!
Pri čišćenju pazite da tekućina ne prodre u unutrašnjost uređaja (ventilacijske otvore).
- Također obratite pozornost na "sigurnosne propise" na početku uputa.
- Prije čišćenja isključite uređaj (okrenite regulator termostata na "0"), izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
- Nakon svake upotrebe uklonite sve ostatke hrane dok je još topla (ne vruća!).

- Ako ima tvrdokorne prljavštine, ulijte malo vode u posudu i kratko je prokuhajte.
- Očistite neljepljivu tavu i stakleni poklopac krpom navlaženom toplom vodom i po mogućnosti blagim deterdžentom.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti jaka ili nagrizaјуća sredstva za ribanje ili sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje pećnica ili metalne strugače kako biste izbjegli oštećenje površina ili neprianjajućeg sloja.
- Obrišite kućište dobro ocijeđenom, vlažnom krpom i dobro ga osušite.
- Provjerite je li uređaj potpuno suh prije ponovne uporabe.
- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, nakon čišćenja ga zapakirajte i pohranite na suho, čisto mjesto izvan dohvata djece.
- **Termostat:** Očistite termostat mekim papirnatim ručnikom ili suhom, mekom krpom. Nikada nemojte čistiti upravljač mokrim. To bi moglo uzrokovati strujni udar ili požar.

Tehnički podaci

Model:	PPF 1503A
Snaga:	1500W
Mrežni napon:	220V-240V ~ 50/60 Hz
Klasa zaštite:	I 
Dimenzije uređaja bez poklopca:	39 x 10 x 33,4 cm
Dimenzije uređaja s poklopcem:	39 x 16 x 33,4 cm
Neto težina:	1,924 kg



Kada je isključen, uređaj troši < 0,00 W.

*) Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, dizajn i tehničke promjene!

Napomena o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu ponovno upotrijebiti prema njihovoj oznaci. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predloženie računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

- idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelik őket, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértik az ebből eredő következményeket. veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett végezhetik.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Helyezze a készüléket stabil, vízszintes, hőálló, száraz, csúszásmentes felületre.
- Tartsa távol a készüléket más hőforrásoktól (villanytűzhely, nyílt tűz, közvetlen napfény stb.).
- Ne használja a készüléket erősen gyúlékony - /robbanásveszélyes folyadékok vagy anyagok (pl. függönyök, szóródobozok stb.) közelében.
- Ne takarja le a készüléket, különösen a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényt a készülékre.
- Ne helyezzen égő gyertyát a készülékre.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- A tápkábelt nem szabad összenyomni vagy becsípni.
- Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzathoz.
- Húzza ki a tápkábelt
 - működés közbeni zavarok esetén;
 - minden használat után;
 - minden tisztítás előtt;
 - ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

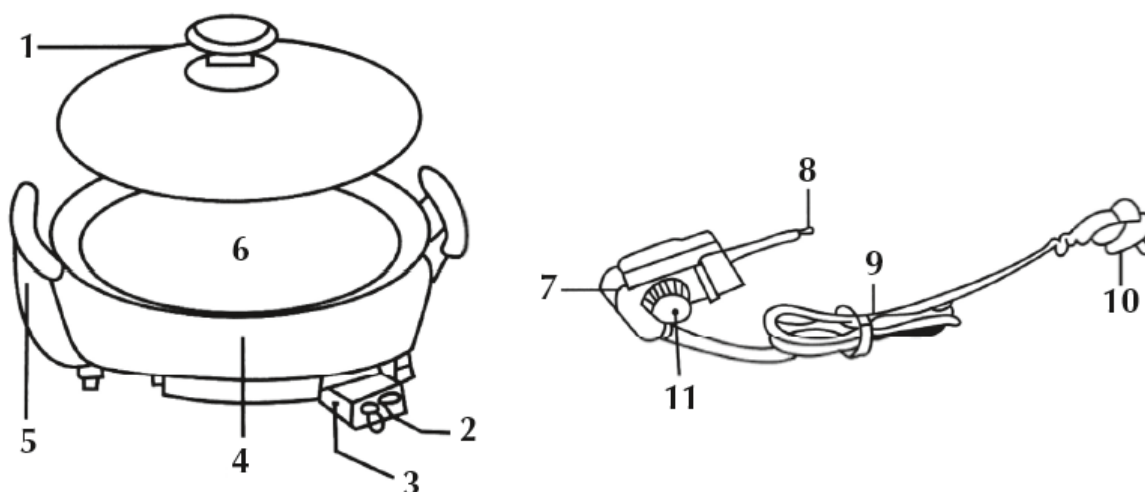
- Csatlakoztatáskor és kihúzáskor mindig a dugót fogja meg, és ne a kábelt húzza.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen hozzá semmilyen forró részhez.
-  **ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!**
A készülék érinthető felületei működés közben nagyon felforrósodnak, ezért csak a fedélen található hőszigetelő gombot használja a nyitáshoz és záráshoz.
- Működés közben ne érintse meg a serpenyőt puszta kézzel.
- Ügyeljen arra, hogy a főzés során nagyon forró gőz távozhasson, különösen a fedél nyílásából.
- Ne szállítsa a készüléket forrón – előtte mindig hagyja teljesen kihűlni!
- Az égési sérülések elkerülése érdekében használjon edénytartót vagy kesztyűt.
- Tisztítás előtt mindig hagyja kihűlni a készüléket.
-  **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
Soha ne merítse a készüléket, a tápkábelt és a dugót vízbe vagy más folyadékba.
- Tisztításkor ügyeljen arra, hogy ne kerüljön nedvesség a ház belsejébe (szellőzőnyílásokba). Ha mégis megtörténik, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- Ne helyezze a készüléket mosogató vagy mosdókagyló, fürdőkád, úszómedence stb. közelébe, hogy elkerülje a fröccsenő vizet. Ügyeljen arra is, hogy a felület ne legyen nedves.
- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben.
- A készüléket nem szabad szabadban használni.
- Óvatosan kezelje a terméket. Megsérülhet ütések, ütések vagy akár kis magasságból való leesések miatt is.

- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, a dugót és a csatlakozókábelt, hogy nem kopott-e vagy sérült-e. Sérülés esetén a készüléket nem szabad üzembe helyezni. Forduljon egy hivatalos szakműhelyhez. Soha ne végezzen saját maga a javításokat. A szakszerűtlen javítás jelentős veszélyeket jelenthet a felhasználóra nézve, és ennek következtében a szavatossági igények elvesznek.
- Karbantartási és javítási munkákat csak képzett szakember végezhet. Ez veszélyes, ezért senki más számára nem megengedett, fennáll a sérülés és az áramütés veszélye.
- A termék átalakítása vagy cseréje biztonsági okokból nem megengedett.
- Kérjük, vegye figyelembe a további tisztítási és ápolási utasításokat a „Tisztítás és ápolás” részben.
- Ne nyissa fel és ne szedje szét a készülék házát, nincsenek benne kezelőszervek.

Rendeltetésszerű használat:

- A készülék az útmutatóban leírtak szerint ételek grillezésére/melegítésére/melegen tartására szolgál.
- A készülék nem alkalmas ételek olajban sütésére.
- A készülék csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használható.
- A készüléket nem kereskedelmi vagy laboratóriumi használatra szánják, hanem kizárólag otthoni használatra, irodák vagy műhelyek kávézóiban, valamint lakóházakban, panziókban, motelekben vagy panziókban stb.
- A készüléket csak a használati utasításban leírt funkciókra használja.
- Minden egyéb, a használati utasításban fel nem sorolt felhasználás helytelennek minősül, és súlyos sérülésekhez vagy a készülék károsodásához vezethet. Az ebből eredő károkért a készülékben nem vállalunk felelősséget, a garanciális igények elvesznek.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatért, illetve az illetéktelen műhelyek vagy személyek által végzett javítások után.

Alkatrész neve



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Üvegfedél hőszigetelt műanyag gombbal | 6 Tapadásmentes főzőfelület |
| 2 Érintkezők a termosztáthoz | 7 Termosztát csatlakozó |
| 3 Dugaszolható csatlakozás a termosztáthoz | 8 Hőmérséklet érzékelő termosztát |
| 4 Pán | 9 Tápkábel |
| 5 Hőszigetelt fogantyúk | 10 Tápcsatlakozó |
| | 11 Termosztát vezérlő |

Hálózati csatlakozás

- megfelelően felszerelt, szabadon hozzáférhető háztartási aljzathoz szabad csatlakoztatni .
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó irányelveknek.
- Dugja be a termosztát csatlakozóját a készülék dugaszoló csatlakozójába. Győződjön meg arról, hogy a termosztát vezérlője „0” állásban van.
- Dugja be a tápkábelt egy háztartási konnektorba, hogy a készüléket a hálózatra csatlakoztassa.

Üzembe helyezés előtt

Csomagolja ki és tisztítsa meg a készüléket:

- Nyissa ki a csomagolást és vegye ki a készüléket.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot a készülékről és a készülékről, és őrizze meg későbbi használatra, vagy környezetbarát módon ártalmatlanítsa.



FIGYELMEZTETÉS – FULÁSVESZÉLY:

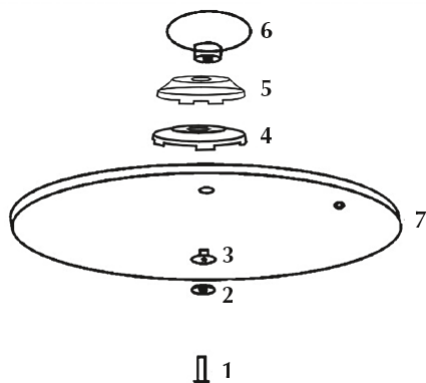
A csomagolóanyag nem játék; gyermekek nem játszhatnak a csomagolóanyaggal! A csomagolóanyagokat (kartondobozok, műanyag zacskók stb.) tartsa távol a gyermekektől!

- Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tápkábel. Sérülés esetén a készüléket nem szabad használni. Vidd vissza a szaküzletedbe.
- Tisztítsa meg az edényt és a fedelet a „Tisztítás” részben leírtak szerint.
- Törölje le a házat egy nedves ruhával, és óvatosan szárítsa meg, mielőtt bedugja a tápkábelt a konnektorba.

A készülék beállítása:

- Helyezze a készüléket stabil, vízszintes, hőálló, fröccsenésálló, száraz, csúszásmentes felületre.
- Ne helyezze a készüléket fali szekrények alá, és tartson megfelelő távolságot a falaktól és más konyhai szekrényektől.
- Kérjük, vegye figyelembe az összes további információt a „Biztonsági utasítások” alatt.

Szerelje össze a fedelet:



Csavarja rá a hőszigetelt gombot az üvegfedélre:

- 1 csavar
- 2 mosó
- 3 Szilikon tömítés
- 4 – 6 gombos egyedi alkatrészek
- 7 üveg fedél

- Helyezze össze a gomb egyes részeit, és helyezze őket az üvegfedél tetejére.
- Helyezze be a csavart alulról az alátétet és a szilikon tömítést keresztül, és csavarja rá a gombot.

Melegítse fel a készüléket:

- Melegítse a készüléket étel nélkül és fedő nélkül kb. 10 percre maximális hőmérsékleten (5. fokozat). Emiatt az esetlegesen jelen lévő, gyártáshoz kapcsolódó védőzsír elpárolog. Enyhe szag és füst lesz, de ez ártalmatlan, és csak az első használatkor jelentkezik. Gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről.
- 10 perc elteltével fordítsa teljesen vissza a termosztát kezelőszerveit (0 szint), húzza ki a tápkábelt, és hagyja kihűlni a készüléket.
- Törölje le ismét a serpenyőt egy enyhén nedves ruhával.
- Kenje meg a tapadásmentes felületet kevés étolajjal vagy zsírral.

Művelet

- Helyezze a készüléket hőálló felületre.
- Győződjön meg arról, hogy a hőmérséklet-szabályozó OFF ("0") állásban van, és dugja be a termosztát aljzatába.
- A termosztát nem megfelelő csatlakoztatása túlmelegedést, majd károkat vagy baleseteket okozhat. Ezért győződjön meg arról, hogy a termosztát megfelelően van bedugva.
- Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez.
- Enyhén vonja be a tapadásmentes sütőfelületet étolajjal vagy zsírral.
- Állítsa be a hőmérséklet-szabályozót a tervezett felhasználásnak megfelelően, és melegítse kb. 5 percre:

0. szint:	A készülék ki van kapcsolva
1. szint	Tartsa melegen
2. szint 100 °C felett	sült ételek , hamburgerek, húsok
3-4. fokozat 150-200°C	palacsinta , sonka, szalonna
5. fokozat 240°C	Pizza, sütés



A készülék előmelegszik, amikor a termosztát jelzőfénye kialszik. A jelzőfény időnként kigyullad működés közben, jelezve, hogy a megfelelő hőmérsékletet tartják fenn.

- Használat után fordítsa a termosztát szabályozóját 0 állásba, húzza ki a tápkábelt és hagyja teljesen kihűlni a készüléket.

Megjegyzések:

- A főzési idő az elkészítendő étel típusától, mennyiségétől és a kívánt készenléttől függ (az Ön preferenciáitól függően).
- Mindig tegye rá az üvegfedelelet a serpenyőre.
- Használjon fa vagy műanyag szerszámokat az étel megfordításához, hogy elkerülje a tapadásmentes bevonat károsodását.
- A főzési folyamat befejezése után az étel melegen tartható, ha visszakapcsol a 0-1 fokozatra.
-  **VIGYÁZAT:** A parti serpenyő használat közben forró! A fedélből forró gőz távozhat.

Tisztítás és ápolás

-  A készülék hosszú élettartamának biztosítása érdekében tisztán és jó állapotban kell tartani. A szennyeződés ronthatja a megfelelő működést és veszélyes helyzetekhez vezethet. Ezért minden használat után gondosan tisztítsa meg a készüléket/serpenyőket !
-  **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
A készüléket, a tápkábelt és a csatlakozódugót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba!
Ügyeljen arra, hogy tisztítás közben ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe (szellőzőnyílásokba).
- Vegye figyelembe az útmutató elején található „biztonsági előírásokat” is.

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket (a termosztát szabályozóját állítsa „0” állásba), húzza ki a tápkábelt és hagyja kihűlni a készüléket.
- Minden használat után távolítson el minden ételmaradékot, amíg még meleg (nem forró!).
- Ha makacs szennyeződés van rajta, töltsön egy kis vizet a serpenyőbe, és forralja rövid ideig.
- Tisztítsa meg a tapadásmentes serpenyőt és az üvegfedelelet meleg vízzel, esetleg enyhe tisztítószerrel megnedvesített ruhával.
- A készülék tisztításához ne használjon erős vagy maró hatású súrolószert vagy tisztítószert, sütőtisztítót vagy fémkaparót, hogy elkerülje a felületek vagy a tapadásmentes bevonat károsodását.
- Törölje le a házat egy jól kinyomott, nedves ruhával, és szárítsa meg jól.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen megszáradt, mielőtt újra használná.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tisztítás után csomagolja be és tárolja száraz, tiszta helyen, gyermekektől elzárva.
- **Termosztát:** Tisztítsa meg a termosztátot puha papírtörlővel vagy száraz, puha ruhával. Soha ne tisztítsa nedvesen a vezérlőt. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Műszaki adatok

Modell:	PPF 1503A
Teljesítmény:	1500W
Hálózati feszültség:	220V-240V ~ 50/60 Hz
Védelmi osztály:	I 
A készülék méretei fedél nélkül:	39 x 10 x 33,4 cm
Méreték készülék fedéllel:	39 x 16 x 33,4 cm
Nettó tömeg:	1,924 kg



Kikapcsolt állapotban a készülék fogyasztása < 0,00 W.

*) Nyomdai hibák, tervezési és műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

Megjegyzés a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok címkézésük szerint újra felhasználhatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono le conseguenze pericoli.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.
- Il dispositivo non è destinato all'uso con un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore, asciutta e antiscivolo.
- Tenere il dispositivo lontano da altre fonti di calore (fornelli elettrici, fiamme libere, luce solare diretta, ecc.).
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di liquidi o materiali facilmente infiammabili/esplosivi (ad esempio tende, bombolette spray, ecc.).
- Non coprire il dispositivo, in particolare le fessure di ventilazione.
- Non posizionare contenitori pieni di acqua o altri liquidi sul dispositivo.
- Non posizionare candele accese sul dispositivo.
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dalla superficie di lavoro.
- Il cavo di alimentazione non deve essere schiacciato o intrappolato.
- Non collegare il dispositivo ad una presa multipla.
- Scollegare la spina di alimentazione
 - in caso di interruzioni durante il funzionamento;

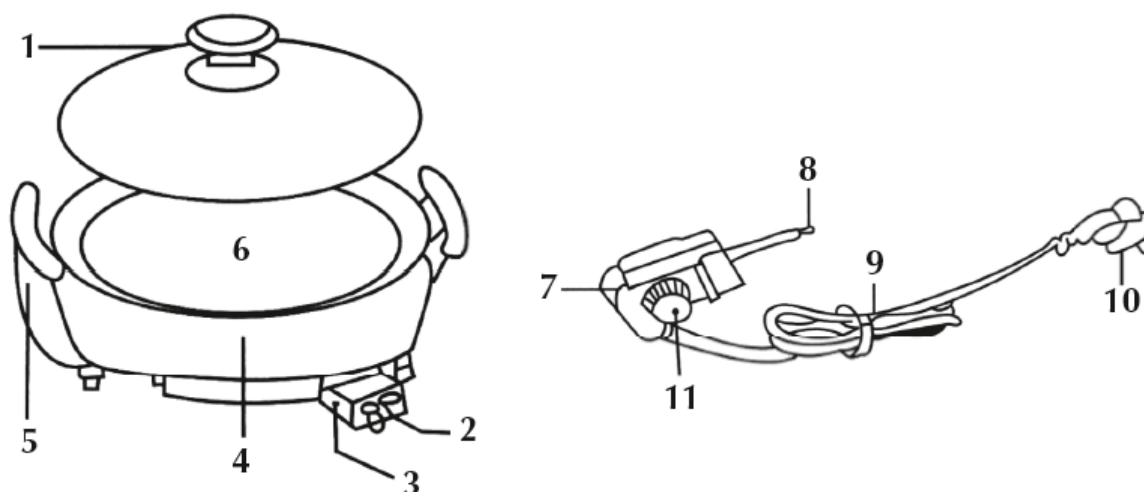
- dopo ogni utilizzo;
 - prima di ogni pulizia;
 - se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo.
- Quando si collega e si scollega, tenere sempre la spina e non tirare il cavo.
 - Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi parti calde.
 -  **PERICOLO DI USTIONI!**
Le superfici toccabili del dispositivo diventano molto calde durante il funzionamento, quindi utilizzare solo il pulsante termoisolato sul coperchio per aprire e chiudere.
 - Non toccare la padella a mani nude durante il funzionamento.
 - Assicurarsi che durante la cottura possa fuoriuscire vapore molto caldo, soprattutto dall'apertura del coperchio.
 - Non trasportare l'apparecchio quando è caldo: lasciarlo sempre raffreddare completamente prima!
 - Utilizzare presine o guanti per evitare scottature.
 - Lasciare sempre raffreddare il dispositivo prima di pulirlo.
 -  **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**
Non immergere mai il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina in acqua o altri liquidi.
 - Assicurarsi che durante la pulizia non penetri umidità all'interno dell'alloggiamento (fessure di ventilazione). In tal caso, staccare immediatamente la spina di alimentazione.
 - Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
 - Non posizionare il dispositivo vicino a lavandini o lavandini, vasche da bagno, piscine, ecc. per evitare spruzzi d'acqua. Assicurarsi inoltre che la superficie non sia umida.
 - Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
 - Il dispositivo non deve essere utilizzato all'aperto.
 - Maneggiare il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da piccola altezza.

- Controllare regolarmente l'eventuale usura o danneggiamento dell'apparecchio, della spina e del cavo di collegamento . In caso di danni l'apparecchio non deve essere messo in funzione. Rivolgersi ad un'officina specializzata autorizzata. Non eseguire mai le riparazioni da soli. Riparazioni improprie possono - comportare notevoli pericoli per l'utente e di conseguenza decade ogni diritto alla garanzia.
- I lavori di manutenzione e riparazione possono essere eseguiti solo da personale specializzato qualificato. Ciò è pericoloso e pertanto non è consentito a nessuno; sussiste il rischio di lesioni e scosse elettriche.
- è consentito convertire o modificare il prodotto .
- Si prega di notare ulteriori istruzioni per la pulizia e la cura nella sezione "Pulizia e cura".
- Non aprire o smontare l'alloggiamento del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.

Destinazione d'uso:

- L'apparecchio serve per grigliare/riscaldare/mantenere in caldo gli alimenti, come descritto nelle istruzioni.
- L'apparecchio non è destinato alla frittura di alimenti.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo con gli accessori originali forniti.
- , nonché in condomini, bed and breakfast, motel o pensioni, ecc.
- Utilizzare l'apparecchio solo per le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso.
- Tutti gli altri usi non elencati nelle istruzioni per l'uso sono considerati impropri e possono causare lesioni gravi o danni al dispositivo. Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni conseguenti all'apparecchio, ad altri oggetti o persone decade ogni diritto di garanzia;
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per usi impropri o errati o dopo riparazioni eseguite da officine o persone non autorizzate.

Nome della parte



- | | |
|--|---|
| 1 Coperchio in vetro con bottone in plastica termoisolante | 6 Superficie di cottura antiaderente |
| 2 Contatti per termostato | 7 Spina termostato |
| 3 Collegamento a spina per termostato | 8 Termostato con sensore di temperatura |
| 4 Padella | 9 Cavo di alimentazione |
| 5 Manici termoisolati | 10 Spina di alimentazione |
| | 11 Regolatore del termostato |

Collegamento alla rete

- essere collegato solo ad una presa domestica correttamente installata e facilmente accessibile .
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Il dispositivo è conforme alle linee guida vincolanti per la marcatura CE.
- Inserire la spina del termostato nel collegamento a spina dell'apparecchio. Assicurarsi che il termostato sia impostato sulla posizione "0".
- Inserire la spina di alimentazione in una presa domestica per collegare il dispositivo alla rete elettrica.

Prima della messa in servizio

Disimballare e pulire il dispositivo:

- Aprire la confezione ed estrarre il dispositivo.
- Rimuovere il materiale di imballaggio all'interno e sul dispositivo e conservarlo per un uso successivo o smaltirlo in modo rispettoso dell'ambiente.



ATTENZIONE – PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:

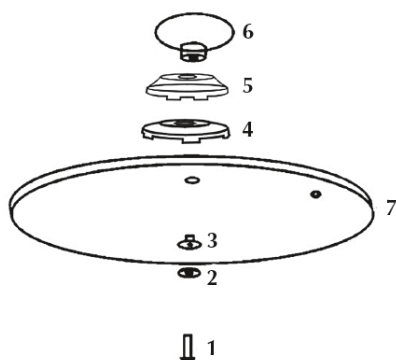
Il materiale da imballaggio non è un giocattolo; i bambini non possono giocare con il materiale da imballaggio! Tenere i materiali di imballaggio (scatole di cartone, sacchetti di plastica, ecc.) lontano dalla portata dei bambini!

- Controllare il dispositivo e il cavo di alimentazione per eventuali danni. In caso di danni, il dispositivo non deve essere utilizzato. Riportalo al tuo negozio specializzato.
- Pulire la pentola e il coperchio come descritto nella sezione "Pulizia".
- Pulire l'alloggiamento con un panno umido e asciugarlo accuratamente prima di collegare la spina alla presa.

Configurazione del dispositivo:

- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore, agli spruzzi d'acqua, asciutta e antiscivolo.
- Non posizionare l'apparecchio sotto i pensili e mantenere una distanza di sicurezza sufficiente dalle pareti e dagli altri mobili della cucina.
- Si prega di notare tutte le ulteriori informazioni nella sezione "Istruzioni di sicurezza".

Assemblare il coperchio:



Avvitare il pomello termoisolante sul coperchio in vetro:

- 1 vite
- 2 rondella
- 3 Guarnizione in silicone
- 4 – 6 parti singole della manopola
- 7 coperchi in vetro

- Unire le singole parti della manopola e posizzionarle sulla parte superiore del coperchio in vetro.
- Inserire la vite dal basso attraverso la rondella e la guarnizione in silicone e avvitare la manopola.

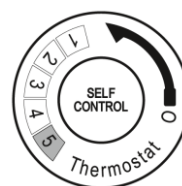
Riscaldare il dispositivo:

- Riscaldare l'apparecchio senza cibo e senza coperchio per ca. 10 minuti alla massima temperatura (livello 5). Ciò fa evaporare l'eventuale grasso protettivo dovuto alla produzione. Si sentirà un leggero odore e fumo, ma questo è innocuo e si verifica solo la prima volta che lo usi. Assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione nella stanza.
- Dopo 10 minuti, ruotare completamente indietro i controlli del termostato (livello 0), scollegare la spina di alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo.
- Pulisci nuovamente la padella con un panno leggermente umido.
- Ungere la superficie antiaderente con un po' di olio o grasso da cucina.

Operazione

- Posizionare il dispositivo su una superficie resistente al calore.
- Assicurarsi che il controllo della temperatura sia impostato su OFF ("0") e collegarlo alla presa del termostato.
- Un collegamento errato del termostato può causare surriscaldamento e conseguenti danni o incidenti. Assicurarsi quindi che il termostato sia collegato correttamente.
- Collegare il dispositivo all'alimentazione.
- Rivestire leggermente la superficie di cottura antiaderente con olio o grasso da cucina.
- Impostare il regolatore di temperatura in base all'uso previsto e riscaldarlo per ca.

Livello 0:		il dispositivo è spento
Livello 1		Mantieniti al caldo
Livello 2	oltre 100 °C	fritture , hamburger, carne
Livello 3-4	150 – 200°C	pancake , prosciutto, pancetta
Livello 5	240°C	Pizza, frittura



Il dispositivo è preriscaldato quando la spia sul termostato si spegne. La spia si accenderà periodicamente durante il funzionamento per indicare che viene mantenuta la temperatura corretta.

- Dopo l'uso, ruotare il termostato sulla posizione 0, scollegare la spina di alimentazione e lasciare raffreddare completamente il dispositivo.

Note:

- Il tempo di cottura dipende dal tipo di cibo da cuocere, dalla quantità e dal grado di cottura desiderato (a seconda delle preferenze).
- Posizionare sempre il coperchio in vetro sulla padella.
- Utilizzare strumenti di legno o plastica per girare il cibo per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Al termine del processo di cottura è possibile mantenere la pietanza calda tornando al livello 0-1.
-  **ATTENZIONE:** la padella per feste è calda durante l'uso! Dal coperchio può fuoriuscire vapore caldo.

Pulizia e cura

-  Per garantire una lunga durata di questo dispositivo è necessario mantenerlo pulito e in buone condizioni. Lo sporco può compromettere il corretto funzionamento e portare a situazioni pericolose. Pertanto pulire accuratamente l'apparecchio/ le pentole dopo ogni utilizzo!
-  **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**
L'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non devono mai essere immersi in acqua o altri liquidi!
Assicurarsi che durante la pulizia non penetri alcun liquido all'interno dell'apparecchio (fessure di ventilazione).

- Osservare anche le “norme di sicurezza” all'inizio delle istruzioni.
- Prima della pulizia, spegnere il dispositivo (portare il termostato su "0"), scollegare la spina di alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo.
- Dopo ogni utilizzo, rimuovere tutti i residui di cibo mentre sono ancora caldi (non bollenti!).
- Se è presente sporco ostinato, versare dell'acqua nella pentola e farla bollire brevemente.
- Pulisci la padella antiaderente e il coperchio in vetro con un panno inumidito con acqua tiepida ed eventualmente un detergente delicato.
- Per pulire l'apparecchio non utilizzare agenti abrasivi o detergenti aggressivi o caustici, prodotti per la pulizia del forno o raschietti metallici per evitare danni alle superfici o al rivestimento antiaderente.
- Pulisci l'alloggiamento con un panno umido ben strizzato e asciugalo bene.
- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, imballarlo dopo la pulizia e conservarlo in un luogo asciutto e pulito, fuori dalla portata dei bambini.
- **Termostato:** pulire il termostato con un tovagliolo di carta morbida o un panno morbido e asciutto. Non pulire mai il controller quando è bagnato. Potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

Dati tecnici

Modello:	PPF 1503A
Potenza:	1500 W
Voltaggio di rete:	220V-240V ~ 50/60 Hz
Classe di protezione:	I 
Dimensioni dispositivo senza coperchio:	39 x 10 x 33,4 cm
Dimensioni dispositivo con coperchio:	39 x 16 x 33,4 cm
Peso netto:	1.924 kg



Quando è spento, il dispositivo ha un consumo energetico < 0,00 W.

*) Con riserva di errori tipografici, design e modifiche tecniche!

Nota sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali possono essere riutilizzati in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo, nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naj ne izvajajo otroci, razen če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom.
- Naprava ni namenjena uporabi z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Napravo postavite na stabilno, ravno, toplotno odporno, suho in ne drsečo površino.
- Napravo hranite stran od drugih virov toplote (električni štedilnik, odprti ogenj, direktna sončna svetloba itd.).
- Naprave ne uporabljajte v bližini lahko vnetljivih /eksplozivnih tekočin ali materialov (npr. zavese, razpršilne pločevinke itd.).
- Ne prekrivajte naprave, še posebej prezračevalnih rež.
- Na napravo ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo ali drugimi tekočinami.
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Napajalni kabel ne sme biti stisnjen ali stisnjen.
- Naprave ne priključite na več vtičnic.
- Izključite napajalni vtič
 - v primeru motenj med delovanjem;
 - po vsaki uporabi;
 - pred vsakim čiščenjem;
 - če naprave dlje časa ne uporabljate.

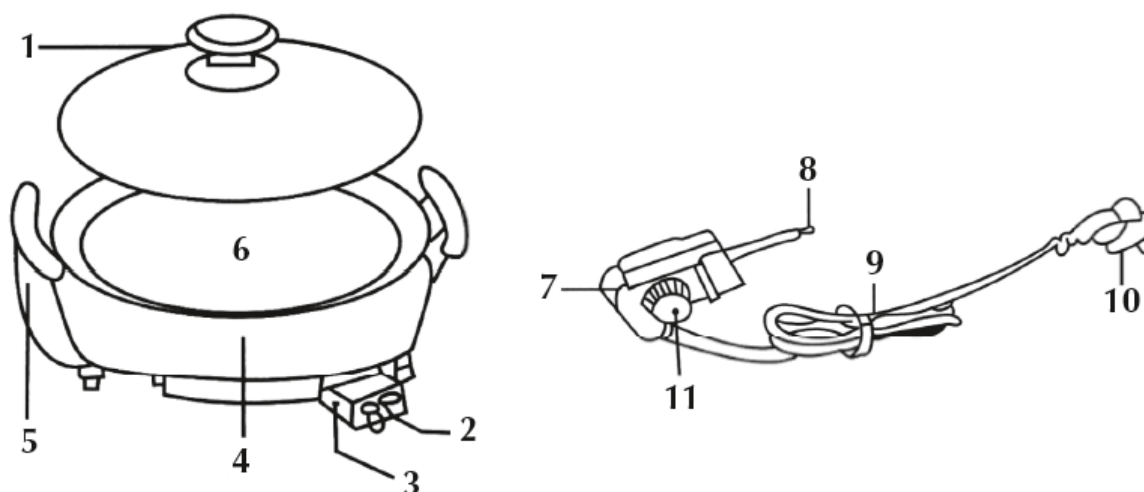
- Ko priklapljate in odklapljate, vedno držite vtič in ne vlecite za kabel.
- Prepričajte se, da se napajalni kabel ne dotika vročih delov.
-  **NEVARNOST OPEKLIN!**
Otipljive površine naprave se med delovanjem zelo segrejejo, zato za odpiranje in zapiranje uporabljajte samo toplotno izoliran gumb na pokrovu.
- Med delovanjem se posode ne dotikajte z golimi rokami.
- Prepričajte se, da med kuhanjem lahko uhaja zelo vroča para, zlasti iz odprtine v pokrovu.
- Naprave ne prenašajte, ko je vroča – vedno jo pred tem vedno popolnoma ohladite!
- Uporabljajte držala za lončke ali rokavice, da preprečite opekline.
- Pred čiščenjem vedno pustite, da se naprava ohladi.
-  **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Naprave, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pri čiščenju pazite, da v notranjost ohišja (prezračevalne reže) ne prodre vlaga. Če se to vendarle zgodi, takoj izvlecite vtič.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte v bližino umivalnikov ali umivalnikov, kopalnih kadi, bazenov itd., da preprečite brizganje vode. Prepričajte se tudi, da površina ni vlažna.
- Med delovanjem naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Naprave ne smete uporabljati na prostem.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev s celo majhne višine.

- Napravo, vtič in priključni kabel redno preverjajte glede obrabljenosti ali poškodb. Če pride do kakršnih koli poškodb, naprave ne smete zagnati. Obrnite se na pooblaščen specializirano delavnico. Nikoli ne izvajajte popravil sami. Nepravilna popravila lahko povzročijo veliko nevarnost za uporabnika in posledično izgubijo morebitne garancijske zahteve.
- Vzdrževalna dela in popravila lahko izvaja samo usposobljeno strokovno osebje. To je nevarno in zato ni dovoljeno za nikogar drugega; obstaja nevarnost poškodb in električnega udara.
- Predelava ali sprememba izdelka iz varnostnih razlogov ni dovoljena.
- Upoštevajte nadaljnja navodila za čiščenje in nego v razdelku »Čiščenje in nega«.
- Ne odpirajte ali razstavljajte ohišja naprave, v notranjosti ni krmilnih elementov.

Namen uporabe:

- Naprava se uporablja za peko/pogrevanje/ohranjanje hrane na žaru, kot je opisano v navodilih.
- Naprava ni namenjena cvrtju hrane.
- Napravo lahko uporabljate le s priloženo originalno dodatno opremo.
- Naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali laboratorije, temveč izključno za uporabo doma, v kavarnah pisarn ali delavnic kot tudi v stanovanjskih hišah, prenočiščih, motelih ali prenočiščih itd.
- Napravo uporabljajte le za funkcije, ki so opisane v navodilih za uporabo.
- Vse druge uporabe, ki niso navedene v navodilih za uporabo, se štejejo za nepravilne in lahko povzročijo resne poškodbe ali poškodbe naprave. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo na napravi, drugih predmetih ali ljudeh; morebitni garancijski zahtevki bodo izgubljeni.
- Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za nepravilno ali nepravilno uporabo ali po popravilih, ki so jih opravile nepooblaščen delavnice ali osebe.

Ime dela



- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------|
| 1 | Stekleni pokrov s toplotno izoliranim plastičnim gumbom | 6 | površina proti prijemanju |
| 2 | Kontakti za termostat | 7 | Termostatski vtič |
| 3 | Vtični priključek za termostat | 8 | Temperaturni senzor termostat |
| 4 | Pan | 9 | Napajalni kabel |
| 5 | Toplotno izolirani ročaji | 10 | Napajalni vtič |
| | | 11 | Krmilnik termostata |

Priključek na električno omrežje

- priključite samo na ustrezno nameščeno, prosto dostopno hišno vtičnico.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipski ploščici naprave.
- Naprava je v skladu s smernicami, ki so zavezujoče za oznako CE.
- Vstavite vtič termostata v vtični priključek na napravi. Prepričajte se, da je regulator termostata nastavljen na položaj "0".
- Napajalni vtič vstavite v gospodinjstvo vtičnico, da napravo priključite na električno omrežje.

Pred zagonom

Razpakirajte in očistite napravo:

- Odprite embalažo in vzemite napravo.
- Odstranite embalažni material v napravi in na njej ter jo shranite za kasnejšo uporabo ali pa jo zavržite na okolju prijazen način.



OPOZORILO – NEVARNOST ZADUŠITVE:

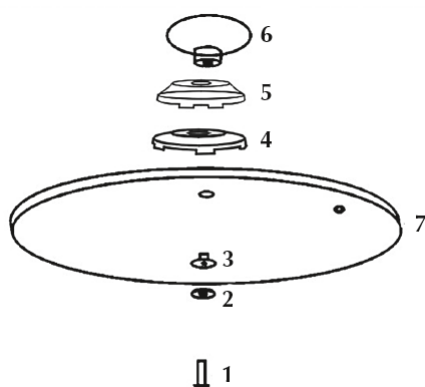
Embalaža ni igrača, otroci se ne smejo igrati z embalažo! Embalažni material (kartonske škatle, plastične vrečke itd.) hranite izven dosega otrok!

- Preverite napravo in napajalni kabel glede morebitnih poškodb. Če je poškodovana, naprave ne smete uporabljati. Odnosite ga nazaj v svojo specializirano trgovino.
- Očistite posodo in pokrov, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.
- Ohišje obrišite z vlažno krpo in ga previdno osušite, preden vtaknete električni vtič v vtičnico.

Nastavitev naprave:

- Napravo postavite na stabilno, ravno, toplotno odporno, proti brizganju, suho in ne drsečo površino.
- Naprave ne postavljajte pod stenske omare in poskrbite za zadostno varnostno razdaljo od sten in drugih kuhinjskih omaric.
- Prosimo, upoštevajte vse nadaljnje informacije pod "Varnostna navodila".

Sestavite pokrov:



Privijte toplotno izoliran gumb na stekleni pokrov:

- 1 vijak
- 2 podložka
- 3 Silikonsko tesnilo
- 4 – 6 gumbov posamezni deli
- 7 steklenih pokrovov

- Posamezne dele gumba sestavite skupaj in jih položite na zgornji del steklenega pokrova.
- Vstavite vijak od spodaj skozi podložko in silikonsko tesnilo ter privijte gumb.

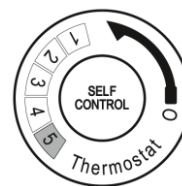
Ogrejte napravo:

- Napravo segrevajte brez hrane in brez pokrova približno 10 minut na najvišji temperaturi (stopnja 5). To povzroči, da morebitna prisotna zaščitna mast, povezana s proizvodnjo, izhlapi. Prisoten bo rahel vonj in dim, vendar je to neškodljivo in se pojavi le ob prvi uporabi. Poskrbite za zadostno prezračevanje prostora.
- Po 10 minutah obrnite regulator termostata do konca nazaj (stopnja 0), izključite napajalni vtič in pustite, da se naprava ohladi.
- Ponovno obrišite posodo z rahlo vlažno krpo.
- Neoprijemljivo površino namažite z malo jedilnega olja ali maščobe.

Delovanje

- Napravo postavite na površino, odporno na vročino.
- Prepričajte se, da je nadzor temperature nastavljen na IZKLOP (»0«) in ga priključite v vtičnico termostata.
- Nepravilna priključitev termostata lahko povzroči pregrevanje in posledično poškodbe ali nesreče. Zato se prepričajte, da je termostat pravilno priključen.
- Priključite napravo na napajanje.
- Kuhalno površino proti prijemanju rahlo premažite z jedilnim oljem ali maščobo.
- Regulator temperature nastavite glede na predvideno uporabo in ga segrevajte približno 5 minut:

Raven 0:	Naprava je izklopljena
1. stopnja	Ohranjanje toplote
2. stopnja nad 100 °C	ocvrta hrana, hamburgerji, meso
Stopnja 3-4 150 – 200°C	palačinke, šunka, slanina
Stopnja 5 240°C	Pica, cvrtje



Naprava je predgreta, ko indikatorska lučka na termostatu ugasne. Indikatorska lučka se bo med delovanjem občasno prižgala, kar pomeni, da se vzdržuje pravilna temperatura.

- Po uporabi obrnite regulator termostata na položaj 0, izvlecite vtič in pustite, da se naprava popolnoma ohladi.

Opombe:

- Čas kuhanja je odvisen od vrste hrane, ki jo kuhate, količine in želene pečenosti (odvisno od vaših želja).
- Na ponev vedno postavite steklen pokrov.
- hrane uporabite lesena ali plastična orodja, da ne poškodujete prevleke proti prijemanju.
- Po končanem procesu kuhanja lahko hrano ohranite toplo s preklopom nazaj na stopnjo 0-1.
-  **POZOR:** posoda za zabave je med uporabo vroča! Iz pokrova lahko uhaja vroča para.

Čiščenje in nega

-  Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo te naprave, jo morate vzdrževati čisto in v dobrem stanju. Umazanija lahko moti pravilno delovanje in povzroči nevarne situacije. Zato po vsaki uporabi skrbno očistite napravo/ ponev !
-  **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Naprave, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine! Pazite, da pri čiščenju v notranjost naprave (prezračevalne reže) ne pride tekočina.
- Upoštevajte tudi "varnostne predpise" na začetku navodil.
- Pred čiščenjem napravo izklopite (termostatsko regulacijo obrnite na "0"), izvlecite vtič iz električnega omrežja in pustite, da se naprava ohladi.
- Po vsaki uporabi odstranite vse ostanke hrane, dokler je še topla (ne vroča!).
- Če je trdovratna umazanija, v posodo nalijte malo vode in jo na kratko zavrite.

- Ponev proti prijemanju in stekleni pokrov očistite s krpo, navlaženo s toplo vodo in po možnosti z blagim detergentom.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil ali čistil, čistil za pečice ali kovinskih strgal, da preprečite poškodbe površin ali premaza proti prijemanju.
- Ohišje obrišite z dobro ožeto, vlažno krpo in dobro osušite.
- Pred ponovno uporabo se prepričajte, da je naprava popolnoma suha.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo po čiščenju zapakirajte in shranite na suhem, čistem mestu izven dosega otrok.
- **Termostat:** Termostat očistite z mehko papirnato brisačo ali suho, mehko krpo. Krmilnika nikoli ne čistite mokro. Lahko povzroči električni udar ali požar.

Tehnični podatki

Model:	PPF 1503A
Moč:	1500W
Omrežna napetost:	220V-240V ~ 50/60 Hz
Zaščitni razred:	I 
Dimenzije naprave brez pokrova:	39 x 10 x 33,4 cm
Dimenzije naprave s pokrovom:	39 x 16 x 33,4 cm
Neto teža:	1,924 kg



Ko je izklopljena, naprava porabi < 0,00 W.

*) Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb!

Opomba o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče ponovno uporabiti glede na njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoji za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

Silva-Schneider HandelsGes.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavljajo proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

Garancija:

Garancija je prostovoljna, pogodbeni zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.